

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Романчук Иван Сергеевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 19.09.2025 11:54:58
Уникальный программный ключ:
e68634da050325a9234284dd96b4f0f8b288e139

Приложение № 2 к рабочей
программе дисциплины

ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО УЧЕБНОМУ ПРЕДМЕТУ
Иностранный язык (второй)
Закрытая часть

Примерные задания:

1 вариант

I. Перевести предложения на русский язык:

1. 中国老师给我们介绍新书。
2. 今天晚上我跟朋友一起去看电影。
3. 现在几点? 现在差 五分两点。
4. 我每天六点半起床, 起床 以后我学习 英语。
5. 每个 星期六上午我们班有汉语课。

II. Перевести предложения на китайский язык:

1. Здравствуйте! Добро пожаловать, входите пожалуйста.
2. Это китайский чай. Китайский чай очень хороший.
3. Вы будете пить чай? - Нет, спасибо, я выпью кофе.
4. Вы из какой страны? - Я из России, а вы? - Я китаец.
5. Это чья книга? - Это книга преподавателя Ли.

2 вариант

I. Перевести предложения на русский язык:

1. 中国老师给我们介绍新书。
2. 今天晚上我跟朋友一起去看电影。
3. 现在几点? 现在差 五分两点。
4. 我每天六点半起床, 起床 以后我学习 英语。
5. 每个 星期六上午我们班有汉语课。

II. Перевести предложения на китайский язык:

1. Здравствуйте! Добро пожаловать, входите пожалуйста.
2. Это американский кофе. Американский кофе очень хороший.
3. Вы будете пить кофе? - Нет, спасибо, я выпью китайский чай.
4. Вы из какой страны? - Я из Франции, а вы? - Я японец.
5. Это чья машина? - Это машина доктора Ли.

Итоговая аттестация – дифференцированный зачет (2 семестр)

Примеры контрольных заданий.

1. Составьте предложения с данными словами.

1. 打太极拳得很漂亮
2. 得忙时间没有吃饭

3. 街心花园又干净又漂亮
4. 写汉字得还可以他总是
5. 又年轻小伙子又热情

2. Выберите подходящий вариант.

1. 这么贵的房子咱们买得____吗?
A. 上 B. 了 C. 到 D. 起
2. 太高了, 够不____。
A. 看 B. 见 C. 了 D. 好
3. 行李给爸爸看着呢, 丢不____。
A. 着 B. 了 C. 到 D. 起

3. Переведите на китайский язык.

1. Сможем ли мы поехать за границу, зависит от нашей семьи.
2. Метро и дешевле, и быстрее, давай поедem на метро.
3. Нельзя вести автомобиль и говорить по телефону.
4. Я забыла в автобусе новую сумку, что делать?
5. Как пройти до педагогического института?

4. Дополните мини-диалоги подходящими по смыслу фразами, используя следующие слова и словосочетания: 对了, 好啊, 问...好, 谢谢你, 我们认识一下, 太好了

1. A: 他给你这本书.
B: _____
2. A: 王先生问你好.
B: _____
3. A: 我们走路去, 好吗?
B: _____
4. A: _____
B: 我叫谢明, 我是留学生.

5. Переделайте следующие предложения, используя слова в скобках.

1. 下午三点我们开会, 五点请客人吃饭。(先.....然后)
2. 我觉得我学不好这门外语, 我打算不再学下去了。(也就是说)
3. 在外国生活, 有很大的困难, 要自己去克服。(即使.....也)

6. Запишите слова иероглифами.

Февраль, открывать, поезд, работа, следующая неделя, письмо, сотрудник фирмы, пятница, самолет, иностранец, напитки, еда, использовать, путь, банк.

7. Поставьте следующие слова на подходящее место в предложении.

1. 我 A 想 B 今天下午 C 去 D 一趟商场。(再)
2. 虽然 A 学习了很久, 但是我 B 也 C 学 D 不会“把”字句。(总)
3. 你 A 怎么了? 为什么 B 不 C 跟我 D 说话?(究竟)
4. A 吃了很 B 多中药, C 她的病 D 好了。(终于)
5. A 这事儿 B 别人 C 办不了, D 你自己去办。(必须)

Ключи к заданиям закрытой части

1 вариант

I. Перевести предложения на русский язык:

1. Учитель из Китая познакомил нас с новыми книгами.
2. Сегодня вечером я вместе с другом пойду смотреть фильм.
3. Сейчас который час? Сейчас без пяти минут два часа.
4. Я каждый день встаю в половине седьмого, и после этого повторяю английский язык.
5. Каждую субботу в первой половине дня у нашей группы урок китайского языка.

II. Перевести предложения на китайский язык:

1. Здравствуйте! Добро пожаловать, входите пожалуйста.
您好！欢迎，请进。
2. Это китайский чай. Китайский чай очень хороший.
这是中国茶。中国茶很好。
3. Вы будете пить чай? - Нет, спасибо, я выпью кофе.
您要喝茶吗？— 不，谢谢，我喝咖啡。
4. Вы из какой страны? - Я из России, а вы? - Я китаец.
您是哪国人？— 我是俄罗斯人，您呢？— 我是中国人。
5. Это чья книга? - Это книга преподавателя Ли.
这是谁的书？— 这是李老师的书。

2 вариант

I. Перевести предложения на русский язык:

1. Учитель из Китая познакомил нас с новыми книгами.
2. Сегодня вечером я вместе с другом пойду смотреть фильм.
3. Сейчас который час? Сейчас без пяти минут два часа.
4. Я каждый день встаю в половине седьмого, и после этого повторяю английский язык.
5. Каждую субботу в первой половине дня у нашей группы урок китайского языка.

II. Перевести предложения на китайский язык:

1. Вы из какой страны? - Я из Франции, а вы? - Я японец.
您是哪国人？— 我是法国人，您呢？— 我是日本人。
2. Это американский кофе. Американский кофе очень хороший.
这是美国咖啡。美国咖啡很好。
3. Вы будете пить кофе? - Нет, спасибо, я выпью китайский чай.
您要喝咖啡吗？— 不，谢谢，我喝中国茶。
4. Здравствуйте! Добро пожаловать, входите пожалуйста.
您好！欢迎，请进。
5. Это чья машина? - Это машина доктора Ли.
这是谁的车？— 这是李医生的车。

Итоговая аттестация – дифференцированный зачет (2 семестр)

Примеры контрольных заданий.

1. Составьте предложения с данными словами.

1. 打太极拳得很漂亮
2. 得忙时间没有吃饭
3. 街心花园又干净又漂亮
4. 写汉字得还可以他总是
5. 又年轻小伙子又热情

2. Выберите подходящий вариант.

1. 这么贵的房子咱们买得____吗？

- A. 上 B. 了 C. 到 D. 起

2. 太高了，够不____。

- A. 看 B. 见 C. 了 D. 好

3. 行李给爸爸看着呢，丢不____。

- A. 着 B. 了 C. 到 D. 起

3. Переведите на китайский язык.

1. Сможем ли мы поехать за границу, зависит от нашей семьи.
我们能不能出国，取决于我们家里（的意见/情况）。
2. Метро и дешевле, и быстрее, давай поедem на метро.
地铁又便宜又快，我们坐地铁吧。
3. Нельзя вести автомобиль и говорить по телефону.
开车时不能打电话。或 禁止驾车时使用手机。
4. Я забыла в автобусе новую сумку, что делать?
我把新包忘在公交车上了，怎么办？
5. Как пройти до педагогического института?
请问，去师范学院怎么走？

4. Дополните мини-диалоги подходящими по смыслу фразами, используя следующие слова и словосочетания: 对了，好啊，问...好，谢谢你，我们认识一下，太好了

1. A: 他给你这本书.

B: __太好了__

2. A: 王先生问你好.

B: __问...好__

3. A: 我们走路去, 好吗?

B: __好啊__

4. A: __我们认识一下__

B: 我叫谢明, 我是留学生.

5. Переделайте следующие предложения, используя слова в скобках.

1. 下午三点我们开会, 五点请客人吃饭。(先.....然后)
2. 我觉得我学不好这门外语, 我打算不再学下去了。(也就是说)
3. 在外国生活, 有很大的困难, 要自己去克服。(即使.....也)

6. Запишите слова иероглифами.

1. Февраль - 二月 (Èryuè)
2. открывать - 开 (kāi) / 打开 (dǎkāi) / 开设 (kāishè - открывать бизнес)
3. поезд - 火车 (huǒchē)
4. работа - 工作 (gōngzuò)
5. следующая неделя - 下周 (xià zhōu)
6. письмо - 信 (xìn)
7. сотрудник фирмы - 员工 (yuángōng) / 公司员工 (gōngsī yuángōng)
8. пятница - 星期五 (xīngqīwǔ) / 周五 (zhōu wǔ)
9. самолет - 飞机 (fēijī)
10. иностранец - 外国人 (wàiguó rén)
11. напитки - 饮料 (yǐnliào)
12. еда - 食物 (shíwù) / 食品 (shípǐn)
13. использовать - 用 (yòng) / 使用 (shǐyòng)
14. путь - 路 (lù) / 道路 (dàolù) / 路线 (lùxiàn - маршрут)
15. банк - 银行 (yínháng)

7. Поставьте следующие слова на подходящее место в предложении.

1. 我 A 想 B 今天下午 C 去 D 一趟商场。(再) - C
2. 虽然 A 学习了很久, 但是我 B 也 C 学 D 不会“把”字句。(总) - D
3. 你 A 怎么了? 为什么 B 不 C 跟我 D 说话?(究竟) - B

4. A 吃了很 B 多中药，C 她的病 D 好了。(终于) - C

5. A 这事儿 B 别人 C 办不了，D 你自己去办。(必须) - D